**План проведення наукових семінарів**

**кафедри міжкультурної комунікації та перекладу**

**у 2022 році**

1. 1-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“: Wolfgang Schubert: Zeitungs- und Zeitschriftenartikel über Wissenschaft für den DaF-Unterricht didaktisieren; Oksana Lustenhouwer: Wissenschaftliche Sendungen für den Daf-Unterricht didaktisieren (лютий 2022 року).
2. Серед перекладацьких стратегій і методів: концепція перекладу Івана Франка. Мольдерф О. Є. (лютий 2022 року).
3. 2-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“: Alla Paslawska. Politische Texte im DaF-Unterricht interpretieren, darstellen, übersetzen; Lyubomyr Borakovskyy. Einsatz von politisch markierter Kurzprosa im DaF-Unterricht (березень 2022 року).
4. Комічне як перекладознавча проблема. (березень 2022 року).
5. 3-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“: Sabrina Natmessnig, Oksana Molderf. In der Welt von Fake News, Trolls und Bots: Medienkompetenz im DaF-Unterricht formen und fördern (квітень 2022 року).
6. Культурний напрям у перекладознавстві: передумови виникнення, концепції і постаті. Доц. Ляшенко Т. С.; Обговорення дисертації асист. Гук З. Ю. та асист. Присяжнюк О. І. (квітень 2022 року).
7. Науково-дидактичний семінар у рамках проекту, присвяченого святкуванню 100-ліття з дня народження Софі Шолль (травень 2022 року). Паславська А. Й.
8. Німецькомовна спадщина Івана Франка: теорія, критика та практика перекладу (червень 2022 року). Паславська А. Й.
9. Семінар “Разом долаємо кордони завдяки німецькій мові” (вересень 2022 року).
10. 4-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“: Tetiana Liashenko. Starke Worte, starke Wirkung: Wie geht man mit den Metaphern beim Übersetzen um?; Oleksandra Shumiatska. Sprache in der Coronazeit: Wie behandelt man neue Wortschöpfungen im DaF-Unterricht (жовтень 2022 року).
11. 5-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“ (листопад 2022 року); Системність фахової лексики. Мирослава Рій (листопад 2022 року).
12. 6-ий семінар із серії науково-дидактичних тематичних семінарів „Sprache, Kunst und Politik im Unterricht“; Стратегії і тактики стереотипізації та способи їхнього перекладу. Роксоляна Стасенко (грудень 2022 року).